

ГАЗЕТЛОН ДОНЫС:

Учреждение- ненаслы да организа- тсияслы	1 т.	6 т.	во
Гражданалы	1-257-5015 ш.	653-757-50	

Лубртоджасыс доныс 30 ур.  
посыпі гіжеда строкаве.

Газетсб мозд сүздны Ред-  
акціяло веекыда, лібб пісм  
новлоджас-пид.

Топра нумерлён доныс 5 ур.

# ЖУГЫД ТҮЙ

(СВЕТЛЫЙ ПУТЬ)

Комі Авт. Областуvsа Ісполкомлён да ВКП(б) Обкомлён газет.

№ 118 (2155)

Gepöda, јун 26 лун, 1929 во.

## Таво-њін пондасны строїтны көрттуј.

### Сыктывкарсан Ухта-лоб автомобільон ветлан туј.

Бөрja вонас мілан област  
пуктіс уна вын, жона төжды-  
сыс тујас строїтому-понда.  
Medga-нін лоі жона термодын  
көрттуј строїтому. Тсентрын  
көрттујлыш коланлунс бидён-  
нін ёні гөгрөвөны. Віт вонас  
планын шуёма-нін волі  
строїтны татчо көрттујс лок-  
тан куім вонас. Сомын ез вөв  
помо-урчітому направлеңе-  
с. Mi первојсаныс доржым  
көрттуј вочом Сыктывкарсан  
Пінуг-р. Тајо проектыслы  
ортча губерніјас сувтодліс-  
ны паныд мөд проект—нү-  
дны көрттујс Сыктывкар-  
сан Котлас-р.

Міланлы лоі чорыда доро-  
жны ассым проект. Зе-  
лодчылымс ез вон үешшөр. Пінуг-Сыктывкар-кост көрт-  
туј строїтому-жылыс ем-нін ре-  
шеньејас НКПС-лон, ССР-  
са Госпланлон, Војыв Крајса  
Оргкомітётлон, Крајпланлон,  
ВКП(б) Крајбурулон.

Тсентрын тајо вопросыс,  
тыдало, перыда пондис мун-  
ны. Бөрja юрјас-серти, көрт-  
туј строїтому лоб жона ёд-  
дома. Көсюни таво-њін заво-  
дитны строїтны, мед ескі лок-  
тан арөз почіс-нін гырысжык  
ужсо ештодны, волсавны  
шпалјас да леңни туј-куза  
појездјас.

Комі областлы вое сессиа  
мөд ыжыд да голом қыпдан  
јубр: тсентр шуомапырыс-пир-  
жо заводитны да ёдёжык  
строїтны автомобільон ветлан  
шосејне туј Сыктывкарсан  
Ухта-р.

Автомобільон ветлан туј-  
сө вочомыс көртасс строїттуј  
строїтому. Ухта-лоб ем  
быдесама озырлуныс (нєрп,  
радиј, геліј да мукод). Тајо  
озырлунс буржыка төдмало-  
мыс, перјомыс вермас-лоб  
ёдёжыка мунны, лоб-кө Ухта-  
лоб логодома бур гвяж, бур-  
тујас. Көрттујс Ухта-лоб нү-  
жидны пырыс-пир гоудар-  
ство оз вермы. Сетчо-лоб ко-  
лоб зев уна гом дай первојсан-  
ыс буржыка коло төдмалны  
бүр піорадок, фітсіліна.

Став снабжеңе, стру-  
ментјас локтыјаслон лоб ас-  
ланыс. Базајас строїтис-  
јаслон лобны Сыктывкарны  
да Жемдины. Важдасы щоц  
вөвјас. Локтан тулысаш строї-  
тчијас лыдыс codö. Секи ста-  
вис кыкнан туј-вылас лоб  
50 сурс-гөгр. Налы, ферт,  
ковмас строїтавны уна олан-  
ијас, баракјас. Сы-выл-они-  
нін Комілеслы щоктома кол-  
ны керјасс. Оланјасс пон-  
дасны пырыс-пир строїтавны.

Уллынскій жорткод ётшош  
вое ОМЕС-ыг журалысс  
вежыс. ОМЕС-лы щоктома  
быт помавны шоссели про-  
ектс Половнік-ж, јул 15 лу-  
ні, Ухта-лоб-гентабр 15 лу-  
ні. ОМЕС пондас нүдны кон-  
троль да надзор шоғе вочом  
уж-вылас. Міланлы ставным-  
лы коло мыж вермам отсаны  
тајо гырыс ужассо нүдігөн.  
Лоб логодома оніја міртујас-

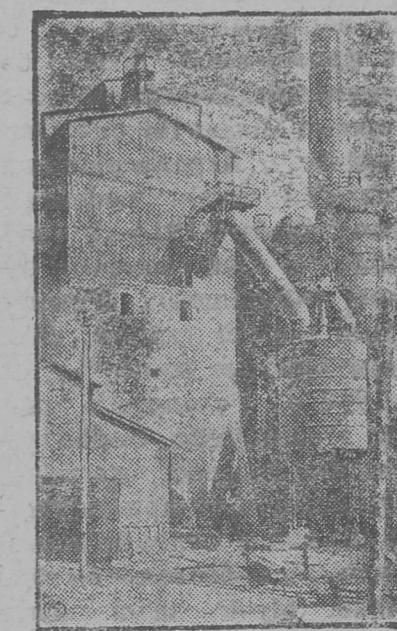
## Англіјаа ССР-кост волысом.

### ,ССР-ос прізнајтому-жылыс ғорыл из вермы лоны— сіјос важён прізнајтому. Коло сомын региджык лободны волысом“.

Лондон. Робоче партія-  
лён газет „дејлі Геральд“  
печатайтә зев інтереснеј ста-  
тта робочеј партіја правітель-  
стволыс мукод государствово-  
жаскод волысом нүдім-жылыс.  
„Бөрja каднас,—гіжөн сені  
кутие кывны, Роггілакод-пö  
горнітому вештому Англіјаа  
Амеріка-кост волысом-жылыс  
вопрос разрешітому-брөз. Та-  
жо ғорылс абу зыбл. Вешты-  
ны ғорнітому ғік ніном-вөсна.  
Волысом Сөвет Союзкод лоб  
лободома регидён-ж. 1924-од  
воян Макдоналд Сөвет госу-  
дарство-піс прізнајтіс-нін. Сы-  
сан тајо прізнајтомус ёнөз-  
на вына. Консерваторяслон  
правітельство аслас ѡюлунла-  
ыс dyrdic волысомыс 1927  
воян, сомын сіјо ез вермы да  
еэз бирд ССР-ос прізнај-  
тому. Сөвет правітельство-піс  
парламенттаса правітельство-піс  
прізнајтому дај  
отчыд волі прізнајтому дај

нем-кежлөз. Оні коло сомын  
вылыс волысом-жылыс лободомыс  
вештавны оржодлом жі-  
тоджас Сөвет государствово-  
код.

Тајо стағасо коло лы-  
фыны зев төдчанаторжон. Сі-  
јос печатајтә робочеј партія-  
лён оффіціальнеј орган тө-  
домыс правітельство чујдодом-  
куз. Кызі робочеј партіја  
правітельство көсю волысом-  
жылыс паны, гаџетын  
абу гіжома. ТАСС корреспон-  
дент жүртөм-серти, абу-на-  
рештому, кызі волысом-жылыс  
лободомыс. Польтіка уж-  
нүдіс-піс унаён чајтё-  
ны, волысом-жылыс медво-  
каштышас король коронеј  
речсө вигталігөн. Таңсө вө-  
чоны, мед оз мыжданы робочеј  
партіјаса правітельство-піс  
парламенттаса жаңа тајо  
отчыд волі прізнајтому дај



Белоретскеј көрт вөчан за-  
водын Башкіріяны леңдома выль-  
домна. Луннас выль домна ле-  
нё 150 тонна көрт. Стройт-  
мыс сувтіс 1 міліон шајт.

## БЫДГАМА ЙҮРІЈАС.

— Автодор Осаавіахімкод ётв  
таво лободч бөчны моторнеј пыж-  
јасын да глысерјасы мөд жаңадненеј  
поход. Колан во походын участвует-  
тасы 10 пыж да глысер, а таво  
участвутын кутасы 27 моторнеј  
пых да 5 глысер.

— Наркомзөм шыдчис ходатай-  
ство-піс Сонаркомб, медым сетас  
„Сельхозснабженеј“ налоговеј  
тілота, медас Наркомзөм коро-  
мездыны промнагоге с. х. ремонт-  
ней мастеркејјас.

— ЖИТОМІР. Госбанк во сіз  
робочеј вузавны ассис облыгатсјас. Облыгатсјаясс відлісны да волбом-  
код 1927-од вога 10% зајомыс білі-  
реки облыгатсјая-вилд (сер. № 19, номе-  
рыс 159920) вогда тіражас убина  
5.000 шајт.

## МОСКУА-УХТА-КОСТ ТУЈАС СТРОЇТӨМ МАТЫГМО.

Ізыскательнеј партія-піс зев  
чорыда, термасомын нүдін  
уж көрттуј мунанін корбом-  
куз. Вокзал места-піс індома-  
нін метеорологіја станција-  
сајо. Економіческеј расчет-  
жасс інженер Мойсеевлён  
експедітісаць помалома-нін  
да ыстома НКПС-о.

Піктыс фелё відлаломс  
прокуратура ёткіс ёні вогд.  
Пік мыжданыс ёті кітаежлыс  
12000 доллар ылодлім-бон  
бөттимыс. Сеога Піктыс-ж мыж-  
пуктінамыс амрікаса да англі-  
јаса консульскеј печатјас, до-  
кументјас да ыкызмам-  
жаскод. Пік мыж-  
дасыз зілөні тупкыны ан-  
гліјаса контразведка-піс да  
пілтасыс, быттөкө најо ез і  
отув ужавлыны Піктыс-ж.  
Піктыс ылодын ічтік агент-  
туј, кодјас боттінамыс ёті дол-  
ларон быт коммунистіс яві-  
тимыс. Іностраннеј журнал-  
жас-бердін ужавлыс - пін  
муню ғоры, Пік-піс Пејпінин  
олігён, сетома ёті подпол-  
шікілі, одва-кө абу amerika-  
салы сведенејас англіјаса  
контразведка-жылыс, сіз - жо  
Сөвет консульство-вилд Шан-  
хајын үскідчылім-жылыс, ві-  
гавтавлому-ж Кантонса сөвет  
консульство-піс документјас шыб-  
лалом - жылыс, безпорадокјас  
да восстанејас Кантонас  
да мукодлын ылодом-жылыс,  
кодјас волі шуоны вочом-  
жаскод. Журна-  
лістјас чайтёны, ПІК-піс та-  
жылыс ставс-көсю віставны  
суд-вылас. Зев жона тајо де-  
лінас інтересу-тчоны ameri-  
каса консульство, сенатор Бора

да жон-6-лун-шуйс көрттујс  
колана-нүдны Пінуг-пир.  
Сыктывкарсан Пінугас нүдін  
нүдімнас көрттујс лоб Сык-  
тывкарсан - Котлас-ж - дорыг  
женіджык, донтөмжык 18  
міліон шајт дон, ешажык ко-  
лоб пос, ворайнастіжык муню,  
унжык груз кутас ветлыны  
да барышажык. Жон-8-лун-  
шуйс дөр-жо сувтіс да шуйс  
одёжык ужо күтчіом-жылыс.  
Тајо луннас сеңом-жо пос-  
тановленеје вочісны ВЦК-лён  
Војыв Крајса Оргкомітэт да

Та-куз коло јещшо шу-  
ом ССР-са СТО-лён, а мед-  
бөрз постановленеје ғік-  
жыл-вітвас ССР-са Сонар-  
ком. Ставропігіјас XIV сіезд-  
дён да Ставсојузса V сіезд-  
дён омбом ыпдан вітвас  
планын транспорт пак-  
дом-куз Пінуг-Сыктывдін-  
кар-кост (лібо Котлас-кост)  
көрттујс шуома волі нүдін  
кум војн - 1929-30-1931-32  
војас. Тајо шоркофа арта-  
лодма 270 кілометр, стройт-  
мұлды 23,2 міліон шајт.  
Омбом ыпдан вітвас  
план-серти стройт-чом - выл-  
о ССР-са СТО-лён вітвас  
шумыс 11 міліон кубічес-  
кеј метрсан вітвас 42  
міліон кубіческеј метр-  
жас. Сы-вөсна ёні сувті мөг-  
од-жык жітавны түжасын  
вөр-жасс вітвас (по-  
потреблајушшеј рајонжас).  
Та-вөсна Сыктывкар көрт-  
туј вітвас строїс, тыдало  
таво-нін пондасны көрттујс  
строїтны, мед ескі кыз уж-  
сөнілік шалтасын вогда арөз.

K.



# Вёр кылодом мунё пыр-на җескыда.

ПЛАНЬИКЈАС ВОСНА КОМИЛЕСЛОН ЛОЁМА УНА УБЫТКАЈАС. ӨТКЫМЫНЛАЫН ОЗ ТЫРМЫНЫ УЖАЛЫГЈАС.  
ЛУЗАО, КОТЛАСО БЫДЛУН ВОЁНЫ УНА ГУРС КЕР да ШПАЛ.

## Комиљеслён вёр кылодом.

Воч-куза.

Ставыс волі кер і шпал леңма 56 гурс-төгөр. Түвсалы-жасаң волі медалома Комиљеслён 150 мортос да Рус-голландлеслён 50 мортос. Кер да шпал кылодомы волі жетома отрадён. Пурјасом ештис мај 22 лунясо. Кытны пытаясонан заводлтисы мај 23 луняс да „Пи пуа-Кожж“ (Улыс Вочсан 5 километр горулынжык) тырмис кытны сөюз 2-д лунд. Воч-вомәк коло јешшо кытны 30 километр. Жона торкис ёдю, бура кытёмлы Русголландлеслён коз вёр, сійс леңсны вожж, а кытб наңднжык. Јөз ужалысона, бура, војжасо ез ужны. Жуыс—ва кытны заводлтисаң, ѡти вежонён ямис кык метрыс унжык.

Түвсалы.

## Чирков мед-вөзә раджасын.

Лөкчимса вёр участокын журалыс Чирков жорт нүйдәссыс уж, сөләмсаң, некорозлангты. Төбыйд мырсі, медунжык вермасны леңзы вёр. Вёр леңан заданыне тыртис. Түвсалом нүйдік прамея, бидтор сылён лөгөдәма пәракежж. Мукәд участокыасын журалысас, вётчөй Чирков-бөрге.

Сөб-Міш-Өльбексан.

## Оз-б народнö таңсö ужавны?

Зөвбөртса вёр участокын Комиљеслён журалысас оз нүйдни классове туви. Медвөзә лота-пур-вылә гөләдісны озыра олыс јөзәс да вакхуратнжк. Партачека да гөль алыс јөз корлісны участокы журалыслы—Клочкін. Йортлыс, вётлыны најөс да Клочкін озыраасылды панызды ез мун, пандіс шуны:

— Если их снимете, я

## Мыј щёктёны вочны вёр кылодысас.

Вёр кылодом Којортса рајонас мунё җескыда жона ва коомом-восна, зев сугакытвöп дырыс да лоёны запоржас. Гуртөвеј вёр кылодысас кытёны бура, пурјассо җонвідай да вайоны Карапор. Ажкінаса, Палса, Отса да мукәд вәләттасыс вёр кылодысас түвсаломы омөла, бидгідәгі 1 лыа-вилә најёлён көләмә вёр, пурјас жугавлама, мортас абуо. Сыктывкуза вёр мунёма Гравада, мольён-моз, Комиљеслён надзорыс омөла вәләмада.

Локтан во-кежжо Комиљеслы со мыј коло вочны: Грева-улә (виль вадорд пыртомуы) вочны запан, лыавылә лептомуы сүттөдны кватцікассо. Гагшор - улын таво волі сүттөдома виль вожж сүттөмьиг кватцікас, наявылә мунё зев уна гөм, локтан во-коло сүттөдни отводна пурјас, тајо лөгідажык ло. Волса-улә коло сүттөдни сінгальщік. Үб-улә, віл-вилә сүттөдни З пыжа кватцікассо, ѡти парайд оз сүчсы. Сега мукәд сібдөгjac-динө сүттөдавны сінгальщік. Таң, ме чајта, лөгідажык ло. Ме ачым вёр кылодыс да тајо местајассо лөсіда төдмал-нін, і щёкта Комиљеслы вочны сіз, кыр щёктёны вёр кылодысас, најөд меджона төдөны, кыті күшом места. Прівда Ваг.

М. А прелскі.

## Щёктаам чорыда мыйжыны күнжетсо- вөс да клочкін.

Жун 1 лунә 3000 участокы Комиљеслён волі мөдәдәмә лота пурјон 4631 кер, 2527 баланс да 3728 шпал. Пур волі кивтё зев лоёныда.

Жун 3 лунә локтіс јүр Сојга-улә пур сібдөм-жылыс. Пур перјини ыстылсын кымынкө парекод, сөмын најо җином ез вермыны вочны, да лои ыстыны морт 40-гөрөр кераса катајты да вилье пурјас.

Пур сібдөм-жылыс кыласа Котласеке РІК да пырыетом-пир ыстас РІК-ы өткіл шленбс.

Сійо шленбс жун 2 лунә локтас пур-вылә да адаса со мыј: Лота пур кылодыс Комиљеслён надвориша күнжетсов күләм пурјас сафтом код, өз вермы ве-

гір өткіл кыв шуны. Пырас контопаас да контора-шбрас сафтом код-жо күләм Комиљеслён Зөвсерт участокы заведуушаја Клочкін. Клочкін воча кыв візны ез вермын маткө.

Воләмкө кык другыд віна - дінад вундома мыйжыны пур-вылын да вермас полојо сујын. Сыр-б перјини пуртө ог төдө, перјом да лөсідәм-бөрас Котлас-үйті пурјас кытіс-тај сөмын жун 1 лунә.

Ставс-кө артавны тајо кык жуне друг-восна Комиљеслы лои убытка 2000 шајт-гөрөр.

Тајо сімсіз коло перјини мыжајасылсы да пүкөдлінин төман сајо мед веләмасын, кыч коло вёр кылодын. Мајскі.

## Кыз-сүрө ужалом-понда лојны уна нельучкіјас.

Сыктывкар остојанка лөгідичи вежон војдәр пурјас вато. Медвөз, вони кутісны пурјас, сөмын кароқ воісны зев еща, унжык пурјас күтч-сүрө разалі да кылаліс. Пес пурјас-бөрын кытны мөдінин шпал пурјас да

кер пурјас, сөмын вогзпөрс, берегыс ез вөв-да, пурјасто лои сүттөдавны зев гежода Кощпон-увоан—Чит-улөр.

Кыклун-мысті пурјас кутісны вони выйті уна да служушаја тырмитом-понда пурјас прімітны лои зев сөкыд, лун і вој лои мырсыны шојтчыт. Та-понда Сыктывкара стојанка-вилын зев уна нельучкіјас лоин: ѡткымын вёркылодысаслыс пурјассо ез слоймыны прімітны кык лунясон, берегсө тыртісны пурјаснас кыз-сүрө, укватцікассо медалома бөр пур-дінин ужавлытом јөзәс да пурјассо лои кутавны күтч-сүрө,—бад-доржас да алкөс інө, кытөні вөрьыс кутіс зев жона космыны берегас.

Сега кык-кујім лун-мысты керјас кутісны кытны зев жона мольён, пліткаасон да пурјасон морттө да та-понда уна вёр космалома. Палса, Отса да Ажкінаса воісны үк пуртө, пурјасыс пазалома мольён-да, најо вістало-

лөс, уналаын оржалісны, мүкәдлаын вөрьыд разавліс, а Вікјас тајо сөкыд торјасын кокнідікайн көсісны мынны. Со Лөй, Кебра, Лет УІК-лыс короны вочны трудповінност, таң-тө омөл, таң-тө быдён күжасны.

Луз-вилә госпараходство ыстіс 7 парекод, сөмын најо ез отсагын ужыдлы, а торкагісны: гырыс-б да Лузатыл бергавны вочны трудповінност, таң-тө омөл, таң-тө быдён күжасны.

Сега Комиљес уезднен теснтрө ез ысты некущом растсенка і җином, уж јукөд ез ысты, күшом воләттисы мыта ужалыс-сетө, си-понда мі мүкәд-дырыс-с воздух-ылас өшавлім.

А. Ленске

## Сыктыв уездын вёр кылодан уж-дыры тырмитомтојас.

Партийнек да комсомолске жаңа көртес көлтчысасы, унжыкын лун вітөн, ветлісны үсіні, кор керіс локтіс воләт-бердас. Ем і тырмитомтојас. Со Палаңчылан јөзәс волі оз медагны. Јөзәс медагныс өдәдәм-пышы, гөлінека олыс комсомолечјас волі шуагоны: „тајо дон вылад-пö ог мунё, донтөм!“. Ужаса комсомолечјас код-сүрө шуагоны: „Комиљесыд міланесексплатоатурут“. Сега тан-жөнајо отсагиңи Комиљеслы Волгогаспіллескіндік конкурентіса нүйдены. Кебраын да Чуклымын уж җескавлігөн комсомолечјас кысісны бөрас, јөзәслы сөмын бөжжілісны, вегір оз волі көсінін віставны нырнүйдесе ассоциацияссо уж торкалысас.

Классове врагасыд мешаңчыны, торкагын кер-диңү ужавны медалан каданыс і заводлтисы. Коні віт-

чысінін уж дон содтөм, көні корісни сещом дон, кодәс мыйнтын Комиљес ез вермы, сені і кулаклон нырыс чурғодчылік. Нөшта-өд кулакас віліяне-улад волісны јөзәс да гөлінек алыс да.

Пашын кулакас ужтө торкаба да зев мудера ағынс әбдема. ГПУ-ө гіжома бөр жона морттө да та-понда уна вёр космалома. Палса, Отса да Ажкінаса воісны үк пуртө, пурјасыс пазалома мольён-да, најо вістало-

лөс, уналаын оржалісны, мүкәдлаын вөрьыд разавліс, а Вікјас тајо сөкыд торјасын кокнідікайн көсісны мынны. Со Лөй, Кебра, Лет УІК-лыс короны вочны трудповінност, таң-тө омөл, таң-тө быдён күжасны.

Пашын 100 морттө пышылісны, дон содтөм кулакын, а дон-кө-пö оз содтны, став керсө костам, волі шуагоны. Сіз-жо і Чуклымын 100 морттө пышылісны, дон содтөм кулакын, а дон-кө-пö оз содтны, став керсө костам, волі шуагоны. Сіз-жо і Чуклымын 100 морттө пышылісны, дон содтөм кулакын, а дон-кө-пö оз содтны, став керсө костам, волі шуагоны.

Чегжалісны, жона грөзітісны баф сувавны.

Сверт, классове врагыд меджона торкалар ужтө, сөмын нөшта помкалас волісны. Меда үк жыдомлоторыс сійо, волізан уж нүйдес органдызатса жасын зев-на уна буорократизм, волокіта, уна-на сені көтөм јөз. Емәд зев жона мольён, пліткаасон да пурјасон морттө да та-понда уна вёр космалома. Палса, Отса да Ажкінаса воісны үк пуртө, пурјасыс пазалома мольён-да, најо вістало-

лөс, уналаын оржалісны, мүкәдлаын вөрьыд разавліс, а Вікјас тајо сөкыд торјасын кокнідікайн көсісны мынны. Со Лөй, Кебра, Лет УІК-лыс короны вочны трудповінност, таң-тө омөл, таң-тө быдён күжасны.

